# **Nikkei** 日系カナダ人 national museum の歴史の概要 & cultural centre

日系文化センター・博物館(通称 NNMCC) は、ブリティッシュ・コロンビア州のバ ーナービー市サウスオークス・クレセン ト(Southoaks Crescent) 6688番地に位 置し、自立型老人ホームさくら荘の向か いに2000年9月22日に開館しました。その 後、2002年に本館の隣に介護の必要なお年 寄りの方々が住む日系ホームが完成しまし た。日系プレイスの敷地は日系カナダ人補 償基金によって購入され、NNMCCは個人の 支援によって建設されました。

19世紀末期から20世紀初頭、日系人は漁 業、鉱業、林業、農業に従事していまし た。日系コミュニティーはバンクーバー市

東部のパウ エル・スト リートを中 心に栄え、 日系人はブ リティッシ ュ・コロン ビア西海岸 やバンクー バー・アイ ランド各地

いました。



で暮らして1936年、日系カナダ人は選挙権獲得の ために陳情を行った

1941年12月7日に日本はアメリカ合衆国の ハワイの真珠湾を攻撃し、アメリカとカナ ダと戦いました。カナダの西海岸に暮らし ていた日系カナダ人は政治家からスパイと 懸念されましたが、軍隊や警察の専門家 たちは日系カナダ人たちがカナダの安全を 脅かす存在であるとは思っていませんでし た。それでもカナダ政府は一般の人種差

別の声に応え て、ブリティ ッシュ・コロ ンビア州の西 海岸から100 マイル(約 160キロ)内 の "立入禁止



リリ・レイコ・ヤノの日本人登録書

ゾーン"に住む日本にルーツがあるすべて の人を強制移動させました。

その約22,000人の多くはカナダ市民で、半 分以上はカナダ生まれでした。また日本国 籍を持つ多くは25年以上カナダで暮らして いました。老若男女問わず家から離れる事 を強いられ、準備期間が二日しか与えられ なかった人々もいました。持っていく荷物 にも規制があったため、家、車、船、家宝 そして特別な所有物等の重要な資産を残し て去り、その後これらの品々は所有者の了 解を得ることなく政府が売却しました。

ほとんどの日系カナダ人は、ブリティッシ ュ・コロンビア州の内陸部に急きょ作られ た断熱材のない狭い掘っ建て小屋へ強制収 容させられました。18歳から45歳の男性は 家族と隔離され十木工事などに従事し、こ れに抵抗する人はもっと過酷な戦争捕虜収 容所に送られました。離れ離れになりたく ない家族は、草原地域のてんさい畑で長時 間、無休の悪条件で働くか、もしくは他の 州に移動を強いられたのです。



強制収容所のタシュミ、1943年

1945年、日本は降伏し、第二次世界大戦は 終結しましたが、日系カナダ人はカナダに 対して脅威ではなかったとはいえ、日系人 の西海岸への移動は許されませんでした。 逆に日系カナダ人は更にロッキー山脈の東 側(ブリティッシュ・コロンビア州の外) に強制移動をするか、日本へ行くかという 選択肢を強いられました。日本へ行った 4000人近くの半分以上は初めての日本でし た。カナダに残った日系人も、再び生計を 立て直す必要があり大変苦労しました。し かし、状況は変わり1949年に日系カナダ人 は西海岸への帰還が許可され、同年に他の カナダ市民と同等の権利である念願の選挙 権も与えられました。

1980年代、日系カナダ人コミュニティーの組織が発足し、1942年から1949年に至るまでの日系カナダ人への不法な措置についての補償を求め政府に陳情を始めました。この運動はリドレスの戦いとして知られています。

1988年9月22日、カナダ政府は全カナダ日 系人協会との間で同意書を取り交し、政 府は正式に1940年代の日系カナダ人の扱 いは不法な措置と認識し、保証金として



1988年、補償に関する同意後の首相のブライアン・マルルーニーとNAJCの代表のアート・ミキ

強制移住と所持品の剥奪、不法な措置を 受けた存命する日系カナダ人一人に対し て21,000ドル、同じく全カナダ日系人協 会に1千200万ドルが支払われました。こ れらの基金で文化センターや老人ホーム の建設など、カナダ全土において芸術や 文化の普及活動にも取り組んでいます。

# 参考図書

#### 歴史

『Taiken: Japanese Canadians since 1877』日系博物館出版(英語)

「体験(Taiken)」は日系カナダ人の歴史を写真と文章で分かりやすく紹介している常設展示の書籍版です。

『仮住まい:日系カナダ人強制収容所ガイドブック』日系博物館

『正された歴史:日系カナダ人への謝罪 と補償』 ロイ・ミキ、カサンドラ・コ バヤシ

『パウエル街物語:カナダで暮らした60年』森田勝義

# 文学

『Obasan』 (邦題『失われた祖国』) ジョイ・コガワ著 (小説)

#### 児童書 (英語)

『Naomi's Road』ジョイ・コガワ著

『When the Cherry Blossoms Fell』 ジェニファー・マルノ 著

『Caged Eagles』エリック・ウォルター ズ著

## 漫画 (英語)

『The Sword, The Medal and the Rosary』原作:テリー・ワタダ、絵:ケンジ・イワタ

#### 映画 (英語)

『Sleeping Tigers: The Asahi Baseball Story』

『Ohanashi: The Story of Our Elders DVD シリーズ』

[Henry's Glasses]

## ウェブサイト (英語)

Nikkei Stories - nikkeistories.com

Tashme Historical Project - tashme.ca

リソースセンターもしくはミュージアムショップに是非お越しください。博物館のスタッフはお探しの資料や興味ある分野の調査のお手伝いをします。

日系文化センター・博物館 製作出版2016年